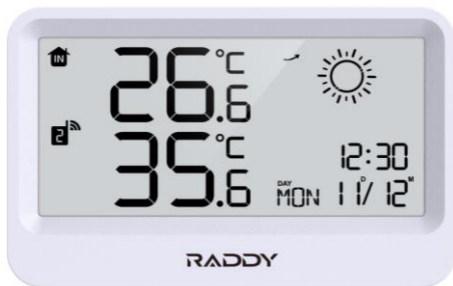


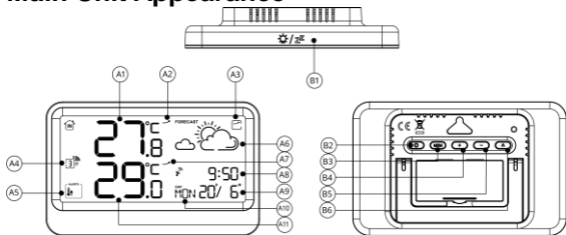
Raddy WF-60 User Manual



Features:

- ▶ Time Format: 12/24-hour
- ▶ Perpetual Calendar: January 1, 2000, to December 31, 2099
- ▶ Multi-Language Week Display: 7 selectable languages
- ▶ Daily Alarm: Includes a customizable snooze function (OFF or 5–60 min)
- ▶ Outdoor temperature frost point alarm function
- ▶ Outdoor temperature upper and lower limit alarm function
- ▶ Low battery indicate
- ▶ Temperature:
 - Indoor temperature measurement ranges: -9.9°C (14.2°F) ~ 50°C (122°F)
 - Outdoor temperature measurement ranges: -40°C (-40°F) ~ 70°C (158°F)
 - Units selectable in °C or °F
 - Indoor/ Outdoor temperature trend
 - Detection period: 30S
- ▶ Memory: Records maximum and minimum temperature values
- ▶ Weather Forecasting: Barometric-based forecasting and trend display
- ▶ Backlight: 10S
- ▶ Power Supply: 2 x LR03 AAA batteries (Main Unit)

Main Unit Appearance



Part A- LCD Display

- A1: Indoor Temperature
- A2: Indoor Temperature Trend
- A3: Barometric Pressure Trend
- A4: RF Receiving Channel
- A5: Outdoor Temperature Alarm
- A6: Weather Forecasting
- A7: Outdoor Temperature Trend
- A8: Time
- A9: Date
- A10: Day of the Week
- A11: Outdoor Temperature

Part B – Back Buttons and Power

- B1: “SNOOZE/LIGHT” Button
- B2: “SET” Button
- B3: “MEM” Button
- B4: “+” Button
- B5: “-” Button
- B6: “!” Button

Initial Operation:

- ▶ Open the battery compartment cover on the back of the station.
- ▶ Insert 2 x AAA batteries, observing the correct polarity (+ and -).
- ▶ The LCD will light up for 3 seconds and beep. The station will then begin detecting the indoor temperature.

Manual Time Setting:

- ▶ Press and hold the “**SET**” button for 2 seconds, the temperature unit starts to flash. Now use “+” and “-” buttons to set the temperature unit in °C or °F you need.
- ▶ Press “**SET**” button to confirm your setting, Weather forecasting start to flash. Now use “+” and “-” buttons to set the Weather forecasting mode you need.
- ▶ Press “**SET**” to confirm your setting, the Time zones start to flash, Now use “+” and “-” buttons set a correct time zone (-12 to +12).
- ▶ Press “**SET**” button to confirm your setting, the 12/24HR start to flash. Now use “+” and “-” buttons to set the 12/24 hour mode you need.
- ▶ Press “**SET**” to confirm your setting, the Hour display starts to flash. Now use “+” and “-” buttons to set the correct hour.
- ▶ Press “**SET**” to confirm your setting, the Minute display starts to flash. Now use “+” and “-” buttons to set the correct minute.
- ▶ Press “**SET**” to confirm your setting, the Language of the week display starts to flash. Now use “+” and “-” buttons to set the correct Language of the week.
- ▶ Press “**SET**” to confirm your setting, the Year display

WF-60 User Manual

starts to flash. Now use “+” and “-” buttons to set the correct Year.

▶ Press “SET” to confirm your setting, the Mouth display starts to flash. Now use “+” and “-” buttons to set the correct Mouth.

▶ Press “SET” to confirm your setting, the Day display starts to flash. Now use “+” and “-” buttons to set the correct Day.

▶ Press “SET” to confirm your setting, the Date format display starts to flash. Now use “+” and “-” buttons to set the correct Date format.

▶ Press “SET” to confirm your setting and to end the setting procedures, Then it will return to the normal mode.



Note:

▶ If no buttons are pressed for 20 seconds, the device will automatically save settings and return to normal mode.

▶ Week language display

Language	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
ENGLISH Anglais	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
ANG	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
GERMAN Allemand	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
ALL	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM	SON
FRENCH Français	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
FRA	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	DIM
ITALIAN Italian	LUNEDI	MARTEDI	MERCOLEDI	GIOVEDI	VENERDI	SABATO	DOMENICA
ITA	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB	DOM
SPANISH Espagnol	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
ESP	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB	DOM
DUTCH Néerlandais	MAANDAG	DINSDAG	WOENSDAG	DONDERDAG	VRIJDAG	ZATERDAG	ZONDAG
NEE	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT	ZON
DANISH Danois	MANDAG	TIRSDAG	ONSDAG	TORS DAG	FREDAG	LØRDAG	SØNDAG
DAN	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR	SON

Setting the Daily Alarms:

- ▶ Press once “+” button, LCD display the “” icon, the alarm function is ON, Then press again “+” button, the “” icon will disappears from the display, the alarm function is OFF.
- ▶ Press once “**SET**” button, LCD display alarm time, then Press and hold “**SET**” button for 2 seconds until hour of the Alarm time starts to flash. Use the “+” and “-” buttons to set the required hour.
- ▶ Press “**SET**” button to confirm your setting, The Minute of the Alarm time starts to flash. Use the “+” and “-” buttons to set the required minute.
- ▶ Press “**SET**” button to confirm your setting, the snooze time of the Alarm starts to flash. Use the “+” and “-” buttons to set the minute of snooze you need.
- ▶ Press “**SET**” button to confirm your setting and to end the setting procedure.

F.Y.I.:

- ▶ If there is no valid operation within 20 seconds, it will automatically return to normal time mode from the alarm time set mode.
- ▶ The alarm will sound for 2 minutes if you do not deactivate it by pressing any button. In this case, the alarm will be repeated automatically after 24 hours.
- ▶ Rising alarm sound (crescendo, duration: 2 minutes) changes the volume 4 times whilst the alarm signal is heard.

Switching Off the Alarm Signal

- ▶ When the alarm is ringing, press any button except the

“**SNOOZE/LIGHT**” button to stop the alarm signal. It is not necessary to reactivate the alarm. It will ring again this time next day.

Snooze Function


▶ When the alarm is ringing, touch the “**SNOOZE/LIGHT**” button to activate Snooze mode. The alarm will sound again after the preset snooze interval.

RF Transmission Procedure:

▶ The weather station automatically starts receiving signals from the outdoor sensor after the batteries are inserted.

▶ The outdoor sensor will automatically transmit temperature and humidity data to the weather station once the batteries are installed.

▶ If the weather station fails to receive signals from the outdoor sensor (“--.” is displayed on the LCD), press and hold the “-” button for 3 seconds to start manual pairing.

The RF icon “” will flash on the LCD, indicating that the weather station is searching for the remote sensor.

Query Maximum/Minimum Numerical Value

▶ When the indoor and outdoor temperatures are displayed on the LCD, the weather station automatically starts recording the maximum and minimum temperature and humidity values.

▶ Press the “**MEM**” button once to display the maximum temperature value. Press the “**MEM**” button again while the maximum value is displayed to view the minimum temperature value.

- ▶ “**MAX**” or “**MIN**” will appear on the LCD accordingly.
- ▶ To reset the maximum and minimum temperature records, press and hold the “**MEM**” button for 3 seconds.




F.Y.I.:

- ▶ If the temperature reading is below the measurable range, “**LL.L**” will be displayed. If the temperature reading exceeds the measurable range, “**HH.H**” will be displayed..

Backlight

- ▶ Press the “**SNOOZE/LIGHT**” button to turn on the backlight. And the backlight will illuminate for 10 seconds

Displaying Temperature

- ▶ Indoor temperature detection range: -9.9°C to $+50^{\circ}\text{C}$ (14.1°F to 122°F), display resolution: 0.1°C / 0.1°F .
- ▶ If the indoor temperature is below -9.9°C (14.1°F), “**LL.L**” will be displayed. If the indoor temperature exceeds $+50^{\circ}\text{C}$ (122°F), “**HH.H**” will be displayed.
- ▶ Outdoor temperature detection range: -40°C to $+70^{\circ}\text{C}$ (-40°F to $+158^{\circ}\text{F}$), display resolution: 0.1°C / 0.1°F .
- ▶ If the indoor temperature is below -40°C (-40°F), “**LL.L**” will be displayed. If the indoor temperature exceeds $+70^{\circ}\text{C}$ ($+158^{\circ}\text{F}$), “**HH.H**” will be displayed.
- ▶ When the cumulative temperature increase exceeds 1°C (1.8°F), the rising trend icon will be displayed “” .
- ▶ When the cumulative temperature change (rise or fall) within one hour does not exceed 1°C (1.8°F), the stable trend icon will be displayed. “”
- ▶ When the cumulative temperature decrease exceeds 1°C (1.8°F), the falling trend icon will be displayed “”

▶ The temperature detection interval is 30 seconds. In RF or ALARM mode, temperature detection is temporarily suspended.

▶ When the outdoor sensor temperature is between -1°C (30.2°F) and $+2.9^{\circ}\text{C}$ (37.3°F), the frost alarm will be activated and the frost alert icon will flash on the LCD "Ice".

Outdoor Temperature Upper/Lower Limit Alarm

▶ In standard mode, press the **【 ! 】** key to enable or disable the outdoor temperature upper/lower limit alarm. When the alarm is activated, the temperature alarm bar icon will appear in the OUTDOOR temperature display area, as shown in the figure below.



▶ The default upper temperature limit is $+60^{\circ}\text{C}$ (140°F). The default lower temperature limit is -20°C (-4°F).

▶ In standard mode, press and hold the **【 ! 】** key for more than 2 seconds to enter the outdoor temperature upper/lower limit setting mode. The setting interface is shown in the figure below..



▶ In the temperature limit setting mode, short-press the

WF-60 User Manual

【 ! 】 to to switch between settings in the following order:
Upper temperature limit → Lower temperature limit → Exit

▶ Upper temperature limit: Adjustable from - 19°C (- 2.2°F) to +60°C (140°F)

Lower temperature limit: Adjustable from - 20°C (- 4°F) to +59°C (138.2°F)

▶ In the temperature limit setting mode, press the[+] or [-] button to adjust the value.

Short press: increases or decreases the value by 1 unit




Press and hold for more than 2 seconds: the value will change rapidly, adjusting by 1 unit every 0.125 seconds

▶ In standard mode, press the [-] button to switch the outdoor temperature channel. Each channel has its own independent temperature alarm settings. After selecting a channel, press and hold the **【 ! 】** button for more than 2 seconds to enter the alarm limit setting mode.

During the setting process, the outdoor channel cannot be changed.



▶ If no button is pressed for 20 seconds in the temperature limit setting mode, the system will automatically save the settings and return to Standard Mode.

▶ When the outdoor temperature exceeds the preset upper or lower limit and the alarm function is enabled, the main unit will emit an audible alarm for 5 seconds. The alarm pattern is three "BI-BI-BI" beeps per second

▶ At the same time, The temperature alarm symbol "", the corresponding upper limit symbol " " or lower limit symbol "", and the real-time temperature value of OUTDOOR flash and display. After the 5-second beep ends, the flashing display will continue.

- ▶ Each time the outdoor temperature is updated, if the temperature still exceeds the preset range, the alarm will be triggered again.
- ▶ The alarm will stop automatically only when:
The temperature alarm function is turned off, or
The detected temperature returns to within the preset range..



















Weather Forecasting Function

- ▶ Please use the weather forecast provided by your weather station as a reference only. For important decisions, always refer to your local official weather forecasting service. If there is any discrepancy between the information from this device and your local weather service, the latter should be considered authoritative..
- ▶ The weather station uses a barometric (pneumatic) pressure module to generate weather forecasts.
- ▶ When the air pressure changes, it causes the weather to turn into rainy days, and when the outdoor temperature of CH1 is below $-4\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($24.8\text{ }^{\circ}\text{F}$), rainy days turn into snowy days.
(The outdoor temperature defaults to CH1. If CH1 has no signal, it defaults to CH2. If CH2 also has no signal, it defaults to CH3.)
- ▶ The weather forecast is updated once every hour.
- ▶ When the cumulative upward air pressure rise exceeds 1 hPa, the symbol of the air pressure trend is displayed “”
- ▶ When the cumulative value of air pressure rise or fall within 1 hour of continuous air pressure rise does not exceed 1 hPa, the symbol of the degree trend displays “”

WF-60 User Manual

▶ When the cumulative air pressure drop exceeds 1 hPa, the symbol of the air pressure trend displays “↓”

▶ The weather station displays the following weather symbols:

SUNY			
SLIGHTLY CLOUDY			
CLOUDY			
RAINSTORM			
LIGHT RAIN			
SNOW			

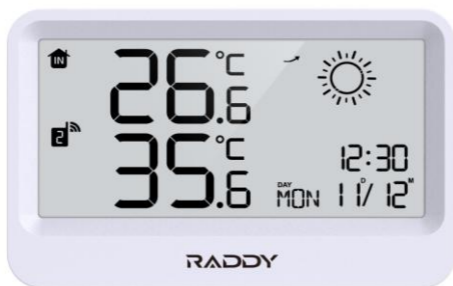
SAIN3 LLC

251 Little Falls Drive Wilmington, New Castle, DE, 19808

www.iraddy.com

support@iraddy.com

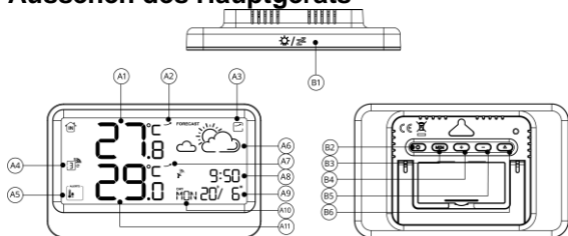
Raddy WF-60 Benutzerhandbuch



Funktionen:

- ▶ Zeitformat: 12/24-Stunden
- ▶ Ewiger Kalender: 1. Januar 2000 bis 31. Dezember 2099
- ▶ Mehrsprachige Wochenanzeige: 7 wählbare Sprachen
- ▶ Täglicher Alarm: Mit anpassbarer Schlummerfunktion (AUS oder 5–60 Min.)
- ▶ Alarmfunktion für Frostpunkt der Außentemperatur
- ▶ Alarmfunktion für Ober- und Untergrenze der Außentemperatur
- ▶ Anzeige für niedrigen Batteriestand
- ▶ Temperatur:
 - Messbereich für Innentemperatur: -9,9 °C (14,2 °F) bis 50 °C (122 °F)
 - Messbereich für Außentemperatur: -40 °C (-40 °F) bis 70 °C (158 °F)
 - Einheiten wählbar in °C oder °F
 - Temperaturtrend für Innen- und Außenbereich
 - Erfassungszeitraum: 30 s
- ▶ Speicher: Speichert maximale und minimale Temperaturwerte
- ▶ Wettervorhersage: Barometrische Vorhersage und Trendanzeige
- ▶ Hintergrundbeleuchtung: 10 Sekunden
- ▶ Stromversorgung: 2 x LR03 AAA-Batterien (Hauptgerät)

Aussehen des Hauptgeräts



Teil A – LCD-Display

- A1: Innenraumtemperatur
- A2: Innenraumtemperaturtrend
- A3: Luftdrucktrend
- A4: RF-Empfangskanal
- A5: Alarm für Außentemperatur
- A6: Wettervorhersage
- A7: Außentemperaturtrend
- A8: Uhrzeit
- A9: Datum
- A10: Wochentag
- A11: Außentemperatur

Teil B – Zurück-Tasten und Stromversorgung

- B1: Taste „SNOOZE/LIGHT“ (Schlummer/Licht)
- B2: Taste „SET“ (Einstellung)
- B3: Taste „MEM“
- B4: Taste „+“
- B5: Taste „-“
- B6: Taste „!“

Erstinbetriebnahme:

- ▶ Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung auf der Rückseite der Station.
- ▶ Legen Sie 2 AAA-Batterien ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität (+ und -).
- ▶ Das LCD-Display leuchtet 3 Sekunden lang auf und es ertönt ein Signalton. Die Station beginnt dann mit der Erfassung der Innentemperatur.

Manuelle Zeiteinstellung:

- ▶ Halten Sie die Taste „**SET**“ 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Temperatureinheit zu blinken beginnt. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ die gewünschte Temperatureinheit in °C oder °F ein.
- ▶ Drücken Sie die Taste „**SET**“, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Wettervorhersage beginnt zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ den gewünschten Wettervorhersagemodus ein.
- ▶ Drücken Sie „**SET**“, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Zeitzonen beginnen zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ die richtige Zeitzone (-12 bis +12) ein.
- ▶ Drücken Sie die Taste „**SET**“, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die 12/24-Stunden-Anzeige beginnt zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ den gewünschten 12/24-Stunden-Modus ein.
- ▶ Drücken Sie „**SET**“, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ die richtige Stunde ein.
- ▶ Drücken Sie „**SET**“, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ die richtige Minute ein.


- ▶ Drücken Sie „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Anzeige für die Wochensprache beginnt zu blinken. Verwenden Sie nun die Tasten „+“ und „-“, um die richtige Wochensprache einzustellen.
- ▶ Drücken Sie „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Jahresanzeige beginnt zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ das richtige Jahr ein.
- ▶ Drücken Sie „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Monatsanzeige beginnt zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ den richtigen Monat ein.
- ▶ Drücken Sie „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Tagesanzeige beginnt zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ den richtigen Tag ein.
- ▶ Drücken Sie „SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Datumsformat-Anzeige beginnt zu blinken. Stellen Sie nun mit den Tasten „+“ und „-“ das richtige Datumsformat ein.
- ▶ Drücken Sie „**SET**“, um Ihre Einstellung zu bestätigen und den Einstellungsvorgang zu beenden. Das Gerät kehrt dann in den Normalmodus zurück.


Hinweis:

- ▶ Wenn 20 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, speichert das Gerät automatisch die Einstellungen und kehrt in den Normalmodus zurück.
- ▶ Anzeige der Wochensprache

Sprache	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
ENGLISH Anglais	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
ANG	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
GERMAN Allemand	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
ALL	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM	SON
FRENCH Français	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
FRA	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	DIM
ITALIAN Italian	LUNEDI	MARTEDI	MERCOLEDI	GIOVEDI	VENERDI	SABATO	DOMENICA
ITA	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB	DOM
SPANISH Espagnol	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
ESP	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB	DOM
DUTCH Néerlandais	MAANDAG	DINSDAG	WOENSDAG	DONDERDAG	VRIJDAG	ZATERDAG	ZONDAG
NEE	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT	ZON
DANISH Danois	MANDAG	TIRSDAG	ONSDAG	TORS DAG	FREDAG	LØRDAG	SØNDAG
DAN	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR	SON

Einstellung der täglichen Alarme:

▶ Drücken Sie einmal die Taste „+“, auf dem LCD-Display erscheint das Symbol „“ (Alarm ein), die Alarmfunktion ist eingeschaltet. Drücken Sie dann erneut die Taste „+“,

das Symbol „“ verschwindet vom Display, die Alarmfunktion ist ausgeschaltet.

▶ Drücken Sie einmal die Taste „SET“. Auf dem LCD-Display wird die Alarmzeit angezeigt. Halten Sie die Taste „SET“ 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Stunde der Alarmzeit zu blinken beginnt. Stellen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ die gewünschte Stunde ein.

▶ Drücken Sie die Taste „SET“, um Ihre Einstellung zu

bestätigen. Die Minuten der Alarmzeit beginnen zu blinken. Stellen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ die gewünschten Minuten ein.

▶ Drücken Sie die Taste „**SET**“, um Ihre Einstellung zu bestätigen. Die Schlummerzeit des Alarms beginnt zu blinken. Stellen Sie mit den Tasten „+“ und „-“ die gewünschte Schlummerzeit in Minuten ein.

▶ Drücken Sie die Taste „**SET**“, um Ihre Einstellung zu bestätigen und den Einstellungsvorgang zu beenden.

Zur Information:

▶ Wenn innerhalb von 20 Sekunden keine gültige Bedienung erfolgt, kehrt das Gerät automatisch vom Alarmzeit-Einstellungsmodus in den normalen Zeitmodus zurück.

▶ Der Alarm ertönt 2 Minuten lang, wenn Sie ihn nicht durch Drücken einer beliebigen Taste deaktivieren. In diesem Fall wird der Alarm nach 24 Stunden automatisch wiederholt.

▶ Der ansteigende Alarmton (Crescendo, Dauer: 2 Minuten) ändert die Lautstärke viermal, während das Alarmsignal ertönt.

Ausschalten des Alarmsignals


▶ Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie eine beliebige Taste außer der Taste „**SNOOZE/LIGHT**“, um das Alarmsignal zu stoppen. Es ist nicht notwendig, den Alarm erneut zu aktivieren. Er ertönt am nächsten Tag zur gleichen Zeit erneut.

Schlummerfunktion

▶ Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die Taste „**SNOOZE/LIGHT**“, um den Schlummermodus zu aktivieren.

Der Alarm ertönt nach der voreingestellten Schlummerzeit erneut.

RF-Übertragungsverfahren:

- ▶ Die Wetterstation beginnt automatisch mit dem Empfang von Signalen vom Außensensor, sobald die Batterien eingelegt sind.
- ▶ Der Außensensor überträgt automatisch Temperatur- und Feuchtigkeitsdaten an die Wetterstation, sobald die Batterien eingelegt sind.
- ▶ Wenn die Wetterstation keine Signale vom Außensensor empfängt (auf dem LCD-Display wird „--.“ angezeigt), halten Sie die Taste „-“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die manuelle Kopplung zu starten. Das RF-Symbol  „ blinkt auf dem LCD-Display und zeigt an, dass die Wetterstation nach dem Fernsensor sucht.

Abfrage des maximalen/minimalen numerischen Werts

- ▶ Wenn die Innen- und Außentemperaturen auf dem LCD-Display angezeigt werden, beginnt die Wetterstation automatisch mit der Aufzeichnung der maximalen und minimalen Temperatur- und Feuchtigkeitswerte.
- ▶ Drücken Sie einmal die Taste „**MEM**“, um den maximalen Temperaturwert anzuzeigen. Drücken Sie die Taste „**MEM**“ erneut, während der Maximalwert angezeigt wird, um den minimalen Temperaturwert anzuzeigen.
- ▶ Entsprechend erscheint „**MAX**“ oder „**MIN**“ auf dem LCD-Display.

► Um die maximalen und minimalen Temperaturlaufzeichnungen zurückzusetzen, halten Sie die Taste „MEM“ 3 Sekunden lang gedrückt.

Zur Information:

► Wenn der Temperaturwert unter dem messbaren Bereich liegt, wird „LL.L“ angezeigt. Wenn der Temperaturwert den messbaren Bereich überschreitet, wird „HH.H“ angezeigt.

Hintergrundbeleuchtung





► Drücken Sie die Taste „SNOOZE/LIGHT“, um die Hintergrundbeleuchtung einzuschalten. Die Hintergrundbeleuchtung leuchtet dann 10 Sekunden lang.

Anzeige der Temperatur

► Erfassungsbereich der Innentemperatur: -9,9 °C bis +50 °C (14,1 °F bis 122 °F), Anzeigeaufösung: 0,1 °C / 0,1 °F.

► Wenn die Innentemperatur unter -9,9 °C (14,1 °F) liegt, wird „ LL.L“ angezeigt. Wenn die Innentemperatur +50 °C (122 °F) überschreitet, wird „ HH.H“ angezeigt.

► Erfassungsbereich der Außentemperatur: -40 °C bis +70 °C (-40 °F bis +158 °F), Anzeigeaufösung: 0,1 °C/ 0,1 °F.

- ▶ Wenn die Innentemperatur unter -40 °C (-40 °F) liegt, wird „ LL.L “ angezeigt. Wenn die Innentemperatur $+70\text{ °C}$ ($+158\text{ °F}$) überschreitet, wird „ HH.H “ angezeigt.
- ▶ Wenn der kumulative Temperaturanstieg 1 °C ($1,8\text{ °F}$) überschreitet, wird das Symbol für einen steigenden Trend „  “ angezeigt.
- ▶ Wenn die kumulative Temperaturänderung (Anstieg oder Abfall) innerhalb einer Stunde 1 °C ($1,8\text{ °F}$) nicht überschreitet, wird das Symbol für einen stabilen Trend angezeigt. „  “
- ▶ Wenn der kumulative Temperaturabfall 1 °C ($1,8\text{ °F}$) überschreitet, wird das Symbol für einen fallenden Trend angezeigt: „  “
- ▶ Das Temperaturerfassungsintervall beträgt 30 Sekunden. Im RF- oder ALARM-Modus wird die Temperaturerfassung vorübergehend ausgesetzt.
- ▶ Wenn die Temperatur des Außensensors zwischen -1 °C ($30,2\text{ °F}$) und $+2,9\text{ °C}$ ($37,3\text{ °F}$) liegt, wird der Frostalarm aktiviert und das Frostwarnsymbol blinkt auf dem LCD-Display „  **ice** “.

Alarm für obere/untere Grenze der Außentemperatur

- ▶ Drücken Sie im Standardmodus die Taste **【 ! 】**, um den Alarm für die Ober-/Untergrenze der Außentemperatur zu

aktivieren oder zu deaktivieren. Wenn der Alarm aktiviert ist, erscheint das Symbol für den Temperaturalarm im Anzeigebereich für die AUSSENTEMPERATUR, wie in der Abbildung unten gezeigt.



► Die voreingestellte obere Temperaturgrenze beträgt +60 °C (140 °F). Die voreingestellte untere Temperaturgrenze beträgt -20 °C (-4 °F).

► Halten Sie im Standardmodus die Taste **【 ! 】** länger als 2 Sekunden gedrückt, um den Einstellungsmodus für die Ober-/Untergrenze der Außentemperatur aufzurufen. Die Einstellungsfläche ist in der Abbildung unten dargestellt.



► Drücken Sie im Einstellungsmodus für die Temperaturgrenzwerte kurz die Taste **【 ! 】**, um in der folgenden Reihenfolge zwischen den Einstellungen zu wechseln:

Obere Temperaturgrenze → Untere Temperaturgrenze →
Beenden

► Obere Temperaturgrenze: Einstellbar von -19 °C (-2,2

°F) bis +60 ° C (140 °F)

Untere Temperaturgrenze: Einstellbar von -20 °C (-4 °F)
bis +59 ° C (138,2 °F)

► Drücken Sie im Modus zur Einstellung der Temperaturgrenze die Taste [+] oder [-], um den Wert anzupassen.

Kurzes Drücken: Erhöht oder verringert den Wert um 1 Einheit

Länger als 2 Sekunden gedrückt halten: Der Wert ändert sich schnell und wird alle 0,125 Sekunden um 1 Einheit angepasst

► Drücken Sie im Standardmodus die Taste [-], um den Außenkanal zu wechseln. Jeder Kanal verfügt über eigene unabhängige Temperatureinstellungen für den Alarm. Halten Sie nach Auswahl eines Kanals die Taste **【 ! 】**




länger als 2 Sekunden gedrückt, um den Modus zur Einstellung der Alarmgrenzwerte aufzurufen.

Während des Einstellungsvorgangs kann der Außenkanal nicht geändert werden.

► Wenn im Temperaturgrenzwert-Einstellungsmodus 20 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, speichert das System die Einstellungen automatisch und kehrt in den Standardmodus zurück.

► Wenn die Außentemperatur den voreingestellten oberen oder unteren Grenzwert überschreitet und die Alarmfunktion aktiviert ist, gibt das Hauptgerät 5 Sekunden lang einen akustischen Alarm aus. Das Alarmmuster

besteht aus drei „BI-BI-BI“-Signaltönen pro Sekunde.

▶ Gleichzeitig blinken das Temperaturalarm-Symbol „“, das entsprechende Symbol für die Obergrenze „“ oder das Symbol für die Untergrenze „“ sowie der Echtzeit-Temperaturwert von OUTDOOR auf und werden angezeigt. Nach Ablauf des 5-sekündigen Signaltöns blinkt die Anzeige weiter.

▶ Jedes Mal, wenn die Außentemperatur aktualisiert wird, wird der Alarm erneut ausgelöst, wenn die Temperatur weiterhin den voreingestellten Bereich ü berschreitet.

▶ Der Alarm wird nur dann automatisch beendet, wenn: Die Temperaturalarmfunktion ausgeschaltet wird oder die gemessene Temperatur wieder in den voreingestellten Bereich zurückkehrt.

Wettervorhersagefunktion

▶ Bitte verwenden Sie die von Ihrer Wetterstation bereitgestellte Wettervorhersage nur als Referenz. Für wichtige Entscheidungen sollten Sie sich immer an Ihren lokalen offiziellen Wetterdienst wenden. Bei Abweichungen zwischen den Informationen dieses Geräts und denen Ihres lokalen Wetterdienstes ist letzterer maßgebend.


▶ Die Wetterstation verwendet ein barometrisches (pneumatisches) Druckmodul, um Wettervorhersagen zu erstellen.


▶ Wenn sich der Luftdruck ändert, für hrt dies zu Regentagen, und wenn die Außentemperatur von CH1 unter $-4\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($24,8\text{ }^{\circ}\text{F}$) liegt, werden Regentage zu Schneetagen.


WF-60 Benutzerhandbuch

(Die Außentemperatur wird standardmäßig von CH1 gemessen. Wenn CH1 kein Signal empfängt, wird standardmäßig CH2 verwendet. Wenn auch CH2 kein Signal empfängt, wird standardmäßig CH3 verwendet.)



















▶ Die Wettervorhersage wird einmal pro Stunde aktualisiert.

▶ Wenn der kumulative Anstieg des Luftdrucks 1 hPa überschreitet, wird das Symbol für den Luftdrucktrend „“ angezeigt.

▶ Wenn der kumulative Wert des Luftdruckanstiegs oder -abfalls innerhalb einer Stunde bei kontinuierlichem Luftdruckanstieg 1 hPa nicht überschreitet, wird das Symbol für den Grad des Trends „“ angezeigt.

▶ Wenn der kumulative Luftdruckabfall 1 hPa überschreitet, wird das Symbol für den Luftdrucktrend „“ angezeigt.

▶ Die Wetterstation zeigt die folgenden Wettersymbole an:

SUNY			
SLIGHTLY CLOUDY			
CLOUDY			
RAINSTORM			
LIGHT RAIN			
SNOW			

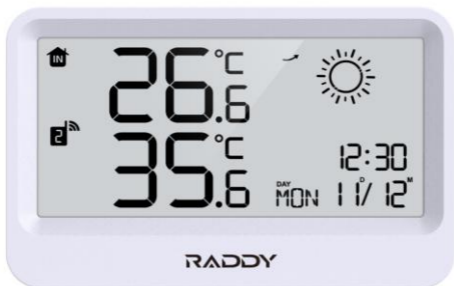
SAIN3 LLC

251 Little Falls Drive Wilmington, New Castle, DE, 19808

www.iraddy.com

support@iraddy.com

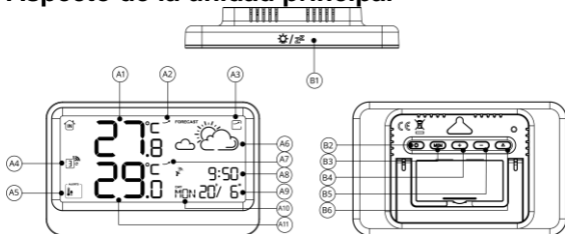
Manual del usuario del Raddy WF-60



Características:

- ▶ Formato de hora: 12/24 horas
- ▶ Calendario perpetuo: del 1 de enero de 2000 al 31 de diciembre de 2099
- ▶ Visualización multilingüe de la semana: 7 idiomas seleccionables
- ▶ Alarma diaria: incluye una función de repetición personalizable (desactivada o de 5 a 60 minutos)
- ▶ Función de alarma de punto de congelación de la temperatura exterior
- ▶ Función de alarma de límite superior e inferior de temperatura exterior
- ▶ Indicador de batería baja
- ▶ Temperatura:
 - Rangos de medición de la temperatura interior: -9,9 °C (14,2 °F) ~ 50 °C (122 °F)
 - Rangos de medición de la temperatura exterior: -40 °C (-40 °F) ~ 70 °C (158 °F)
 - Unidades seleccionables en °C o °F
 - Tendencia de temperatura interior/exterior
 - Periodo de detección: 30 s
- ▶ Memoria: registra los valores máximos y mínimos de temperatura
- ▶ Previsión meteorológica: previsión basada en el barómetro y visualización de tendencias
- ▶ Retroiluminación: 10 s
- ▶ Fuente de alimentación: 2 pilas LR03 AAA (unidad principal)

Aspecto de la unidad principal



Parte A: pantalla LCD

- A1: Temperatura interior
- A2: Tendencia de la temperatura interior
- A3: Tendencia de la presión barométrica
- A4: Canal de recepción de RF
- A5: Alarma de temperatura exterior
- A6: Previsión meteorológica
- A7: Tendencia de la temperatura exterior
- A8: Hora
- A9: Fecha
- A10: Día de la semana
- A11: Temperatura exterior

Parte B: Botones traseros y encendido

- B1: Botón «SNOOZE/LIGHT» (REPETIR/LUZ)
- B2: Botón «SET» (CONFIGURAR)
- B3: Botón «MEM»
- B4: Botón «+»
- B5: Botón «-»
- B6: Botón «!»

Funcionamiento inicial:

- ▶ Abra la tapa del compartimento de las pilas situado en la parte posterior de la estación.
- ▶ Inserte 2 pilas AAA, respetando la polaridad correcta (+ y -).
- ▶ La pantalla LCD se iluminará durante 3 segundos y emitirá un pitido. A continuación, la estación comenzará a detectar la temperatura interior.

Ajuste manual de la hora:

- ▶ Mantenga pulsado el botón «**SET**» durante 2 segundos y la unidad de temperatura comenzará a parpadear. Ahora utilice los botones «+» y «-» para ajustar la unidad de temperatura en °C o °F según necesite.
- ▶ Pulse el botón «**SET**» para confirmar el ajuste. La previsión meteorológica comenzará a parpadear. Ahora utilice los botones «+» y «-» para ajustar el modo de previsión meteorológica que desee.
- ▶ Pulse «**SET**» para confirmar la configuración y las zonas horarias comenzarán a parpadear. Ahora utilice los botones «+» y «-» para ajustar la zona horaria correcta (de -12 a +12).
- ▶ Pulse el botón «**SET**» para confirmar la configuración y el modo 12/24 horas comenzará a parpadear. Ahora utilice los botones «+» y «-» para ajustar el modo 12/24 horas que necesite.
- ▶ Pulse «**SET**» para confirmar la configuración y la hora comenzará a parpadear. Ahora utilice los botones «+» y «-» para ajustar la hora correcta.
- ▶ Pulse «**SET**» para confirmar la configuración y la pantalla de minutos comenzará a parpadear. Ahora utilice los

botones «+» y «-» para ajustar los minutos correctos.

▶ Pulse «SET» para confirmar la configuración y la pantalla del idioma de la semana comenzará a parpadear. Ahora utilice los botones «+» y «-» para ajustar el idioma de la semana correcto.

▶ Pulse «SET» para confirmar la configuración; la pantalla del año comenzará a parpadear. Ahora utilice los botones «+» y «-» para ajustar el año correcto.

▶ Pulse «SET» para confirmar la configuración; la pantalla del mes comenzará a parpadear. Ahora utilice los botones «+» y «-» para ajustar el mes correcto.

▶ Pulse «SET» para confirmar la configuración; la pantalla del día comenzará a parpadear. Ahora utilice los botones «+» y «-» para ajustar el día correcto.

▶ Pulse «SET» para confirmar la configuración y la pantalla del formato de fecha comenzará a parpadear. Ahora utilice los botones «+» y «-» para ajustar el formato de fecha correcto.

▶ Pulse «**SET**» para confirmar la configuración y finalizar los procedimientos de configuración. A continuación, volverá al modo normal.

Nota:



▶ Si no se pulsa ningún botón durante 20 segundos, el dispositivo guardará automáticamente los ajustes y volverá al modo normal.

▶ Visualización del idioma de la semana

Manual del usuario del WF-60

Idioma	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
ENGLISH Anglais	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
ANG	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
GERMAN Allemand	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
ALL	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM	SON
FRENCH Français	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
FRA	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	DIM
ITALIAN Italien	LUNEDI	MARTEDI	MERCOLEDI	GIOVEDI	VENERDI	SABATO	DOMENICA
ITA	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB	DOM
SPANISH Espagnol	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
ESP	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB	DOM
DUTCH Néerlandais	MAANDAG	DINSDAG	WOENSDAG	DONDERDAG	VRIJDAG	ZATERDAG	ZONDAG
NEE	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT	ZON
DANISH Danois	MANDAG	TIRSDAG	ONSDAG	TORS DAG	FREDAG	LØRDAG	SØNDAG
DAN	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR	SON

Configuración de las alarmas diarias:

- ▶ Pulse una vez el botón «+» y la pantalla LCD mostrará el icono «  » (alarma activada). A continuación, pulse de nuevo el botón «+» y el icono «  » (alarma desactivada) desaparecerá de la pantalla.
- ▶ Pulse una vez el botón «**SET**» y la pantalla LCD mostrará la hora de la alarma. A continuación, mantenga pulsado el botón «**SET**» durante 2 segundos hasta que la hora de la alarma comience a parpadear. Utilice los botones «+» y «-» para ajustar la hora deseada.
- ▶ Pulse el botón «**SET**» para confirmar el ajuste. Los minutos de la hora de la alarma comenzarán a parpadear. Utilice los botones «+» y «-» para ajustar los minutos

deseados.

▶ Pulse el botón «**SET**» para confirmar la configuración. La hora de repetición de la alarma comenzará a parpadear. Utilice los botones «+» y «-» para ajustar los minutos de repetición que desee.

▶ Pulse el botón «**SET**» para confirmar la configuración y finalizar el procedimiento de configuración.

Nota:

▶ Si no se realiza ninguna operación válida en un plazo de 20 segundos, el modo de alarma volverá automáticamente al modo de hora normal.

▶ La alarma sonará durante 2 minutos si no la desactiva pulsando cualquier botón. En este caso, la alarma se repetirá automáticamente después de 24 horas.

▶ El sonido ascendente de la alarma (crescendo, duración: 2 minutos) cambia el volumen 4 veces mientras se escucha la señal de alarma.


Desactivación de la señal de alarma

▶ Cuando suene la alarma, pulse cualquier botón excepto el botón «**SNOOZE/LIGHT**» para detener la señal de alarma. No es necesario reactivar la alarma. Volverá a sonar a la misma hora al día siguiente.

Función de repetición

▶ Cuando suene la alarma, toque el botón «**SNOOZE/LIGHT**» para activar el modo de repetición. La alarma volverá a sonar tras el intervalo de repetición preestablecido.

Procedimiento de transmisión por RF:

- ▶ La estación meteorológica comienza a recibir automáticamente las señales del sensor exterior después de insertar las pilas.
- ▶ El sensor exterior transmitirá automáticamente los datos de temperatura y humedad a la estación meteorológica una vez instaladas las pilas.
- ▶ Si la estación meteorológica no recibe señales del sensor exterior (se muestra «--.-» en la pantalla LCD), mantenga pulsado el botón «-» durante 3 segundos para iniciar el emparejamiento manual. El icono de RF «» parpadeará en la pantalla LCD, lo que indica que la estación meteorológica está buscando el sensor remoto.

Consulta del valor numérico máximo/mínimo

- ▶ Cuando se muestran las temperaturas interior y exterior en la pantalla LCD, la estación meteorológica comienza automáticamente a registrar los valores máximos y mínimos de temperatura y humedad.
- ▶ Pulse una vez el botón «**MEM**» para mostrar el valor máximo de temperatura. Vuelva a pulsar el botón «**MEM**» mientras se muestra el valor máximo para ver el valor mínimo de temperatura.
- ▶ Aparecerá «**MAX**» o «**MIN**» en la pantalla LCD según corresponda.
- ▶ Para restablecer los registros de temperatura máxima y mínima, mantenga pulsado el botón «**MEM**» durante 3 segundos.

Nota:

- ▶ Si la lectura de temperatura está por debajo del rango

medible, se mostrará «LL.L». Si la lectura de temperatura supera el rango medible, se mostrará «HH.H».

Luz de fondo

▶ Pulse el botón «SNOOZE/LIGHT» para encender la retroiluminación. La retroiluminación se mantendrá encendida durante 10 segundos.


Visualización de la temperatura


▶ Rango de detección de temperatura interior: de **-9,9 °C** a **+50 °C** (de **14,1 °F** a **122 °F**), resolución de la pantalla: **0,1 °C / 0,1 °F**.


▶ Si la temperatura interior es inferior a **-9,9 °C (14,1 °F)**, se mostrará «LL.L». Si la temperatura interior supera **los +50 °C (122 °F)**, se mostrará «HH.H».


▶ Rango de detección de la temperatura exterior: de **-40 °C** a **+70 °C** (de **-40 °F** a **+158 °F**), resolución de la pantalla: **0,1 °C / 0,1 °F**.

▶ Si la temperatura exterior es inferior a **-40 °C (-40 °F)**, se mostrará «LL.L». Si la temperatura exterior supera **los +70 °C (+158 °F)**, se mostrará «HH.H».

▶ Cuando el aumento acumulado de la temperatura supere **1 °C (1,8 °F)**, se mostrará el icono de tendencia al alza «».

▶ Cuando el cambio de temperatura acumulado (aumento o disminución) en una hora no supere **1 °C (1,8 °F)**, se mostrará el icono de tendencia estable. «»

▶ Cuando la disminución acumulada de la temperatura supere **1 °C (1,8 °F)**, se mostrará el icono de tendencia descendente «».

- ▶ El intervalo de detección de temperatura es de 30 segundos. En modo RF o ALARMA, la detección de temperatura se suspende temporalmente.
- ▶ Cuando la temperatura del sensor exterior se encuentra entre $-1\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($30,2\text{ }^{\circ}\text{F}$) y $+2,9\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($37,3\text{ }^{\circ}\text{F}$), se activará la alarma de heladas y el icono de alerta de heladas parpadeará en la pantalla LCD «».

Alarma de límite superior/inferior de temperatura exterior

- ▶ En el modo estándar, pulse la tecla **【 ! 】** para activar o desactivar la alarma de límite superior/inferior de temperatura exterior. Cuando se activa la alarma, aparecerá el icono de la barra de alarma de temperatura en el área de visualización de la temperatura EXTERIOR, como se muestra en la figura siguiente.



- ▶ El límite superior de temperatura predeterminado es $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($140\text{ }^{\circ}\text{F}$). El límite inferior de temperatura predeterminado es $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$).
- ▶ En el modo estándar, mantenga pulsada la tecla **【 ! 】** durante más de 2 segundos para acceder al modo de configuración de los límites superior e inferior de la temperatura exterior. La interfaz de configuración se muestra en la siguiente figura.



► En el modo de configuración de límites de temperatura, pulse brevemente la tecla **【 ! 】** para cambiar entre los ajustes en el siguiente orden:

Límite superior de temperatura → Límite inferior de temperatura → Salir

► Límite superior de temperatura: ajustable de -19 °C ($-2,2\text{ °F}$) a $+60\text{ °C}$ (140 °F)

Límite inferior de temperatura: ajustable de -20 °C (-4 °F) a $+59\text{ °C}$ ($138,2\text{ °F}$)

► En el modo de ajuste del límite de temperatura, pulse el botón **[+]** o **[-]** para ajustar el valor.

Pulsación corta: aumenta o disminuye el valor en 1 unidad

Pulsación prolongada durante más de 2 segundos: el valor cambiará rápidamente, ajustándose en 1 unidad cada 0,125 segundos




► En el modo estándar, pulse el botón **[-]** para cambiar el canal de temperatura exterior. Cada canal tiene sus propios ajustes de alarma de temperatura independientes. Después de seleccionar un canal, mantenga pulsado el botón **【 ! 】** durante más de 2 segundos para entrar en el modo de ajuste del límite de alarma.

Durante el proceso de configuración, no se puede cambiar el canal exterior.

► Si no se pulsa ningún botón durante 20 segundos en el modo de configuración del límite de temperatura, el sistema guardará automáticamente la configuración y

volverá al modo estándar.

▶ Cuando la temperatura exterior supera el límite superior o inferior preestablecido y la función de alarma está activada, la unidad principal emitirá una alarma sonora durante 5 segundos. El patrón de alarma es de tres pitidos «BI-BI-BI» por segundo.

▶ Al mismo tiempo, el símbolo de alarma de temperatura «», el símbolo de límite superior correspondiente «» o el símbolo de límite inferior «», y el valor de temperatura en tiempo real de OUTDOOR parpadean y se muestran en la pantalla. Una vez finalizado el pitido de 5 segundos, la pantalla seguirá parpadeando.

▶ Cada vez que se actualice la temperatura exterior, si la temperatura sigue superando el rango preestablecido, la alarma se activará de nuevo.

▶ La alarma se detendrá automáticamente solo cuando:
Se desactive la función de alarma de temperatura, o
La temperatura detectada vuelve a estar dentro del rango preestablecido.

Función de previsión meteorológica

▶ Utilice la previsión meteorológica proporcionada por su estación meteorológica solo como referencia. Para decisiones importantes, consulte siempre el servicio oficial de previsión meteorológica de su localidad. Si existe alguna discrepancia entre la información de este dispositivo y la de su servicio meteorológico local, se considerará válida esta última.


▶ La estación meteorológica utiliza un módulo de presión barométrica (neumática) para generar las previsiones meteorológicas.


Manual del usuario del WF-60


► Cuando la presión atmosférica cambia, provoca que el tiempo se convierta en días lluviosos, y cuando la temperatura exterior de CH1 es inferior a $-4\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($24,8\text{ }^{\circ}\text{F}$), los días lluviosos se convierten en días nevados.

(La temperatura exterior predeterminada es CH1. Si CH1 no tiene señal, se establece CH2 como predeterminada. Si CH2 tampoco tiene señal, se establece CH3 como predeterminada).

► El pronóstico meteorológico se actualiza una vez cada hora.



















► Cuando el aumento acumulado de la presión atmosférica supera 1 hPa , se muestra el símbolo de la tendencia de la presión atmosférica «» (Tendencia al alza).

► Cuando el valor acumulado del aumento o la disminución de la presión atmosférica en una hora de aumento continuo de la presión atmosférica no supera 1 hPa , se muestra el símbolo de la tendencia del grado «» (tendencia al aumento).

► Cuando la caída acumulada de la presión atmosférica supera 1 hPa , se muestra el símbolo de la tendencia de la presión atmosférica «».

Manual del usuario del WF-60

► La estación meteorológica muestra los siguientes símbolos meteorológicos:

SUNY			
SLIGHTLY CLOUDY			
CLOUDY			
RAINSTORM			
LIGHT RAIN			
SNOW			

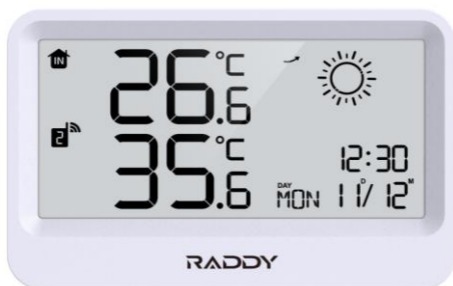
SAIN3 LLC

251 Little Falls Drive Wilmington, New Castle, DE, 19808

www.iraddy.com

support@iraddy.com

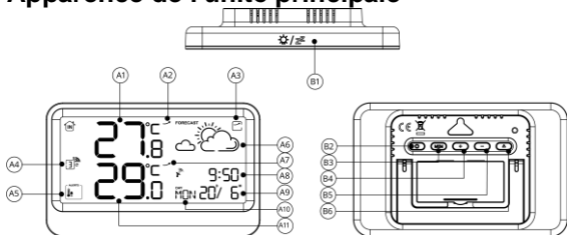
Manuel d'utilisation Raddy WF-60



Caractéristiques :

- ▶ Format horaire : 12/24 heures
- ▶ Calendrier perpétuel : du 1er janvier 2000 au 31 décembre 2099
- ▶ Affichage multilingue de la semaine : 7 langues au choix
- ▶ Alarme quotidienne : comprend une fonction de répétition personnalisable (désactivée ou 5 à 60 minutes)
- ▶ Alarme de point de gel pour la température extérieure
- ▶ Alarme de limite supérieure et inférieure de la température extérieure
- ▶ Indicateur de batterie faible
- ▶ Température :
 - Plages de mesure de la température intérieure : -9,9 °C (14,2 °F) à 50 °C (122 °F)
 - Plages de mesure de la température extérieure : -40 °C (-40 °F) à 70 °C (158 °F)
 - Unités sélectionnables en °C ou °F
 - Tendance de la température intérieure/extérieure
 - Période de détection : 30 s
- ▶ Mémoire : enregistre les valeurs maximales et minimales de température
- ▶ Prévisions météorologiques : prévisions barométriques et affichage des tendances
- ▶ Rétroéclairage : 10 s
- ▶ Alimentation : 2 piles AAA LR03 (unité principale)

Apparence de l'unité principale



Partie A - Écran LCD

- A1 : Évolution de la température intérieure
- A2 : Tendence de la température intérieure
- A3 : Tendence de la pression barométrique
- A4 : Canal de réception RF
- A5 : Alerte température extérieure
- A6 : Prévisions météorologiques
- A7 : Tendence de la température extérieure
- A8 : Heure
- A9 : Date
- A10 : Jour de la semaine
- A11 : Température extérieure

Partie B – Boutons arrière et alimentation

- B1 : Bouton « SNOOZE/LIGHT » (Répétition/Lumière)
- B2 : Bouton « SET » (Réglage)
- B3 : Bouton « MEM »
- B4 : Bouton « + »
- B5 : Bouton « - »
- B6 : Bouton « ! »

Mise en service initiale :

- ▶ Ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière de la station.
- ▶ Insérez 2 piles AAA en respectant la polarité (+ et -).
- ▶ L'écran LCD s'allume pendant 3 secondes et émet un bip. La station commence alors à détecter la température intérieure.

Réglage manuel de l'heure :

- ▶ Appuyez sur le bouton « **SET** » et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes, l'unité de température commence à clignoter. Utilisez maintenant les boutons « + » et « - » pour régler l'unité de température en °C ou °F selon vos besoins.
- ▶ Appuyez sur le bouton « **SET** » pour confirmer votre réglage, les prévisions météorologiques commencent à clignoter. Utilisez maintenant les boutons « + » et « - » pour régler le mode de prévisions météorologiques souhaité.
- ▶ Appuyez sur « **SET** » pour confirmer votre réglage, les fuseaux horaires commencent à clignoter. Utilisez maintenant les boutons « + » et « - » pour régler le fuseau horaire correct (-12 à +12).
- ▶ Appuyez sur le bouton « **SET** » pour confirmer votre réglage, le mode 12/24 heures commence à clignoter. Utilisez maintenant les boutons « + » et « - » pour régler le mode 12/24 heures souhaité.
- ▶ Appuyez sur « **SET** » pour confirmer votre réglage, l'affichage des heures commence à clignoter. Utilisez maintenant les boutons « + » et « - » pour régler l'heure correcte.
- ▶ Appuyez sur « **SET** » pour confirmer votre réglage, l'affichage des minutes commence à clignoter. Utilisez

WF-60 Manuel d'utilisation

maintenant les boutons « + » et « - » pour régler les minutes correctes.

► Appuyez sur « SET » pour confirmer votre réglage, l'affichage de la langue de la semaine commence à clignoter. Utilisez maintenant les boutons « + » et « - » pour régler la langue de la semaine correcte.

► Appuyez sur « SET » pour confirmer votre réglage, l'affichage de l'année commence à clignoter. Utilisez maintenant les boutons « + » et « - » pour régler l'année correcte.

► Appuyez sur « SET » pour confirmer votre réglage, l'affichage du mois commence à clignoter. Utilisez maintenant les boutons « + » et « - » pour régler le mois correct.

► Appuyez sur « SET » pour confirmer votre réglage, l'affichage du jour commence à clignoter. Utilisez maintenant les boutons « + » et « - » pour régler le jour correct.

► Appuyez sur « SET » pour confirmer votre réglage, l'affichage du format de la date commence à clignoter. Utilisez maintenant les boutons « + » et « - » pour régler le format correct de la date.

► Appuyez sur « **SET** » pour confirmer votre réglage et terminer la procédure de réglage. L'appareil revient alors en mode normal.

Remarque :

► Si aucun bouton n'est enfoncé pendant 20 secondes, l'appareil enregistre automatiquement les réglages et revient en mode normal.


► Affichage de la langue de la semaine


WF-60 Manuel d'utilisation

Langue	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
ENGLISH Anglais	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
ANG	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
GERMAN Allemand	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
ALL	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM	SON
FRENCH Français	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
FRA	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	DIM
ITALIAN Italien	LUNEDI	MARTEDI	MERCOLEDI	GIOVEDI	VENERDI	SABATO	DOMENICA
ITA	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB	DOM
SPANISH Espagnol	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
ESP	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB	DOM
DUTCH Néerlandais	MAANDAG	DINSDAG	WOENSDAG	DONDERDAG	VRIJDAG	ZATERDAG	ZONDAG
NEE	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT	ZON
DANISH Danois	MANDAG	TIRSDAG	ONSDAG	TORS DAG	FREDAG	LØRDAG	SØNDAG
DAN	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR	SON

Réglage des alarmes quotidiennes :

► Appuyez une fois sur le bouton « + », l'écran LCD affiche

l'icône «  » (alarme activée), la fonction d'alarme est activée. Appuyez à nouveau sur le bouton « + », l'icône

«  » (alarme désactivée) disparaît de l'écran, la fonction d'alarme est désactivée.

► Appuyez une fois sur le bouton « **SET** », l'écran LCD affiche l'heure de l'alarme, puis appuyez sur le bouton « **SET** » et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'heure de l'alarme commence à clignoter. Utilisez les boutons « + » et « - » pour régler l'heure souhaitée.

► Appuyez sur le bouton « **SET** » pour confirmer votre réglage. Les minutes de l'heure de l'alarme commencent à

clignoter. Utilisez les boutons « + » et « - » pour régler les minutes souhaitées.

▶ Appuyez sur le bouton « **SET** » pour confirmer votre réglage. L'heure de la répétition de l'alarme commence à clignoter. Utilisez les boutons « + » et « - » pour régler les minutes de répétition souhaitées.

▶ Appuyez sur le bouton « **SET** » pour confirmer votre réglage et terminer la procédure de réglage.

À titre informatif :

▶ Si aucune opération valide n'est effectuée dans les 20 secondes, l'appareil revient automatiquement du mode de réglage de l'alarme au mode heure normale.

▶ L'alarme retentira pendant 2 minutes si vous ne la désactivez pas en appuyant sur un bouton. Dans ce cas, l'alarme se répétera automatiquement après 24 heures.

▶ Le son de l'alarme (crescendo, durée : 2 minutes) augmente 4 fois en intensité pendant que le signal d'alarme retentit.

Désactivation du signal d'alarme


▶ Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur n'importe quel bouton sauf le bouton « SNOOZE/LIGHT » pour arrêter le signal d'alarme. Il n'est pas nécessaire de réactiver l'alarme. Elle sonnera à nouveau à la même heure le lendemain.

Fonction Snooze

▶ Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur le bouton « SNOOZE/LIGHT » pour activer le mode Snooze. L'alarme retentira à nouveau après l'intervalle de snooze prédéfini.

Procédure de transmission RF :

- ▶ La station météo commence automatiquement à recevoir les signaux du capteur extérieur une fois les piles insérées.
- ▶ Le capteur extérieur transmet automatiquement les données de température et d'humidité à la station météo une fois les piles installées.
- ▶ Si la station météo ne parvient pas à recevoir les signaux du capteur extérieur (« --.- » s'affiche sur l'écran LCD), appuyez sur le bouton « - » et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour lancer l'appairage manuel.

L'icône RF «  » clignotera sur l'écran LCD, indiquant que la station météo recherche le capteur à distance.

Requête de la valeur numérique maximale/minimale

- ▶ Lorsque les températures intérieure et extérieure s'affichent sur l'écran LCD, la station météo commence automatiquement à enregistrer les valeurs maximales et minimales de température et d'humidité.
- ▶ Appuyez une fois sur le bouton « **MEM** » pour afficher la valeur maximale de température. Appuyez à nouveau sur le bouton « **MEM** » pendant que la valeur maximale est affichée pour afficher la valeur minimale de température.
- ▶ « **MAX** » ou « **MIN** » s'affichera sur l'écran LCD en conséquence.
- ▶ Pour réinitialiser les enregistrements de température maximale et minimale, appuyez sur le bouton « MEM » et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.

À titre d'information :

- ▶ Si la température mesurée est inférieure à la plage mesurable, « **LL.L** » s'affiche. Si la température mesurée

dépasse la plage mesurable, « **HH.H** » s'affiche.

Rétroéclairage

▶ Appuyez sur le bouton « SNOOZE/LIGHT » pour activer le rétroéclairage. Le rétroéclairage s'allumera pendant 10 secondes.

Affichage de la température

▶ Plage de détection de la température intérieure : **-9,9 °C à +50 °C** (14,1 °F à **122 °F**), résolution d'affichage : 0,1 °C / 0,1 °F.

▶ Si la température intérieure est inférieure à **-9,9 °C** (14,1 °F), « LL.L » s'affiche. Si la température intérieure dépasse **+50 °C** (122 °F), « HH.H » s'affiche.

▶ Plage de détection de la température extérieure : **-40 °C à +70 °C** (-40 °F à **+158 °F**), résolution d'affichage : 0,1 °C / 0,1 °F.

▶ Si la température intérieure est inférieure à **-40 °C** (-40 °F), « LL.L » s'affiche. Si la température intérieure dépasse **+70 °C** (+158 °F), « HH.H » s'affiche.

▶ Lorsque l'augmentation cumulative de la température dépasse **1 °C** (1,8 °F), l'icône de tendance à la hausse s'affiche « ↗ ».

▶ Lorsque la variation de température cumulée (hausse ou baisse) en une heure ne dépasse pas **1 °C** (1,8 °F), l'icône de tendance stable s'affiche. « ⇔ »


▶ Lorsque la baisse de température cumulée dépasse **1 °C** (1,8 °F), l'icône de tendance à la baisse s'affiche « ↘ ».

▶ L'intervalle de détection de la température est de 30 secondes. En mode RF ou ALARM, la détection de la température est temporairement suspendue.

▶ Lorsque la température du capteur extérieur est comprise

entre $-1\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($30,2\text{ }^{\circ}\text{F}$) et $+2,9\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($37,3\text{ }^{\circ}\text{F}$), l'alarme antigel est activée et l'icône d'alerte antigel clignote sur l'écran



LCD «» (Alerte antigel).

Alarme de limite supérieure/inférieure de la température extérieure

► En mode standard, appuyez sur la touche **【 ! 】** pour activer ou désactiver l'alarme de limite supérieure/inférieure de la température extérieure. Lorsque l'alarme est activée, l'icône de la barre d'alarme de température apparaît dans la zone d'affichage de la température EXTÉRIEURE, comme indiqué dans la figure ci-dessous.



► La limite supérieure de température par défaut est de $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($140\text{ }^{\circ}\text{F}$). La limite inférieure de température par défaut est de $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$).

► En mode standard, appuyez sur la touche **【 ! 】** pendant plus de 2 secondes pour accéder au mode de réglage des limites supérieure et inférieure de la température extérieure. L'interface de réglage est illustrée dans la figure ci-dessous.



▶ En mode de réglage des limites de température, appuyez brièvement sur la touche **【 ! 】** pour passer d'un réglage à l'autre dans l'ordre suivant :

Limite supérieure de température → Limite inférieure de température → Quitter

▶ Limite supérieure de température : réglable de -19 °C ($-2,2\text{ °F}$) à $+60\text{ °C}$ (140 °F)

Limite inférieure de température : réglable de -20 °C (-4 °F) à $+59\text{ °C}$ ($138,2\text{ °F}$)

▶ En mode de réglage de la limite de température, appuyez sur le bouton **[+]** ou **[-]** pour régler la valeur.

Appui court : augmente ou diminue la valeur de 1 unité

Appui prolongé pendant plus de 2 secondes : la valeur change rapidement, s'ajustant d'une unité toutes les 0,125 seconde




▶ En mode standard, appuyez sur le bouton **[-]** pour changer de canal de température extérieure. Chaque canal dispose de ses propres réglages d'alarme de température indépendants. Après avoir sélectionné un canal, appuyez sur le bouton **【 ! 】** et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes pour entrer dans le mode de réglage des limites d'alarme.

Pendant le processus de réglage, le canal extérieur ne peut pas être modifié.

▶ Si aucun bouton n'est enfoncé pendant 20 secondes en mode de réglage des limites de température, le système enregistre automatiquement les réglages et revient en mode standard.

▶ Lorsque la température extérieure dépasse la limite supérieure ou inférieure prédéfinie et que la fonction

d'alarme est activée, l'unité principale émet une alarme sonore pendant 5 secondes. Le motif d'alarme est de trois bips « BI-BI-BI » par seconde.

► Dans le même temps, le symbole d'alarme de température «  », le symbole de limite supérieure correspondant «  » ou le symbole de limite inférieure «  », ainsi que la valeur de température en temps réel OUTDOOR clignotent et s'affichent. Une fois le bip de 5 secondes terminé, l'affichage clignotant se poursuit.

► À chaque mise à jour de la température extérieure, si celle-ci dépasse toujours la plage prédéfinie, l'alarme se déclenche à nouveau.

► L'alarme ne s'arrête automatiquement que lorsque :
La fonction d'alarme de température est désactivée, ou
La température détectée revient dans la plage prédéfinie.

Fonction de prévision météorologique

► Veuillez utiliser les prévisions météorologiques fournies par votre station météo à titre indicatif uniquement. Pour les décisions importantes, référez-vous toujours au service officiel de prévisions météorologiques de votre région. En cas de divergence entre les informations fournies par cet appareil et celles de votre service météorologique local, ces dernières doivent être considérées comme faisant autorité.


► La station météo utilise un module de pression barométrique (pneumatique) pour générer des prévisions météorologiques.


► Lorsque la pression atmosphérique change, le temps devient pluvieux, et lorsque la température extérieure de CH1 est inférieure à -4 °C (24,8 °F), les jours pluvieux se


transforment en jours neigeux.

(La température extérieure est réglée par défaut sur CH1. Si CH1 ne reçoit aucun signal, la température est réglée par défaut sur CH2. Si CH2 ne reçoit également aucun signal, la température est réglée par défaut sur CH3.)

► Les prévisions météorologiques sont mises à jour toutes les heures.



















► Lorsque l'augmentation cumulative de la pression atmosphérique dépasse 1 hPa, le symbole de la tendance de la pression atmosphérique s'affiche «  » (hausse de la pression atmosphérique).

► Lorsque la valeur cumulée de la hausse ou de la baisse de la pression atmosphérique au cours d'une heure de hausse continue de la pression atmosphérique ne dépasse pas 1 hPa, le symbole de la tendance de la pression s'affiche «  » (Tendance stable).

► Lorsque la baisse cumulative de la pression atmosphérique dépasse 1 hPa, le symbole de la tendance de la pression atmosphérique affiche «  ».

► La station météo affiche les symboles météo suivants :

WF-60 Manuel d'utilisation

SUNY			
SLIGHTLY CLOUDY			
CLOUDY			
RAINSTORM			
LIGHT RAIN			
SNOW			

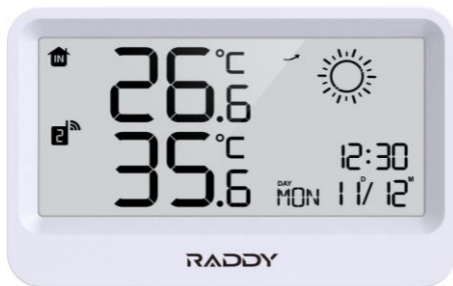
SAIN3 LLC

251 Little Falls Drive Wilmington, New Castle, DE, 19808

www.iraddy.com

support@iraddy.com

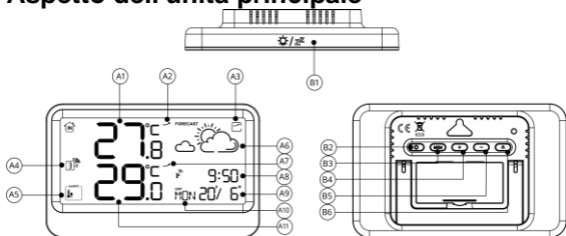
Manuale utente Raddy WF-60



Caratteristiche:

- ▶ Formato ora: 12/24 ore
- ▶ Calendario perpetuo: dal 1° gennaio 2000 al 31 dicembre 2099
- ▶ Visualizzazione della settimana in più lingue: 7 lingue selezionabili
- ▶ Sveglia giornaliera: include una funzione snooze personalizzabile (OFF o 5-60 min)
- ▶ Funzione di allarme punto di congelamento della temperatura esterna
- ▶ Funzione di allarme limite superiore e inferiore della temperatura esterna
- ▶ Indicatore di batteria scarica
- ▶ Temperatura:
 - Intervalli di misurazione della temperatura interna: da -9,9 °C (14,2 °F) a 50 °C (122 °F)
 - Intervalli di misurazione della temperatura esterna: da -40 °C (-40 °F) a 70 °C (158 °F)
 - Unità selezionabili in °C o °F
 - Andamento della temperatura interna/esterna
 - Periodo di rilevamento: 30S
- ▶ Memoria: registra i valori massimi e minimi della temperatura
- ▶ Previsioni meteorologiche: previsioni basate sulla pressione barometrica e visualizzazione dell'andamento
- ▶ Retroilluminazione: 10 secondi
- ▶ Alimentazione: 2 batterie LR03 AAA (unità principale)

Aspetto dell'unità principale



Parte A - Display LCD

A1: Temperatura interna

A2: Andamento della temperatura interna

A3: Andamento della pressione barometrica

A4: Canale di ricezione RF

A5: Allarme temperatura esterna

A6: Previsioni meteorologiche

A7: Andamento della temperatura esterna

A8: Ora

A9: Data

A10: Giorno della settimana

A11: Temperatura esterna

Parte B – Pulsanti posteriori e alimentazione

B1: Pulsante "SNOOZE/LIGHT" (SOSPENDE/LUCE)

B2: Pulsante "SET" (IMPOSTA)

B3: Pulsante "MEM"

B4: Pulsante "+"

B5: Pulsante "-"

B6: Pulsante "!"

Funzionamento iniziale:

- ▶ Aprire il coperchio del vano batterie sul retro della stazione.
- ▶ Inserire 2 batterie AAA, rispettando la polarità corretta (+ e -).
- ▶ Il display LCD si illuminerà per 3 secondi ed emetterà un segnale acustico. La stazione inizierà quindi a rilevare la temperatura interna.

Impostazione manuale dell'ora:

- ▶ Tenere premuto il pulsante "**SET**" per 2 secondi, l'unità di misura della temperatura inizierà a lampeggiare. Ora utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare l'unità di misura della temperatura in °C o °F desiderata.
- ▶ Premere il pulsante "**SET**" per confermare l'impostazione, le previsioni meteorologiche inizieranno a lampeggiare. Ora utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare la modalità di previsione meteorologica desiderata.
- ▶ Premere "**SET**" per confermare l'impostazione, i fusi orari inizieranno a lampeggiare. Ora utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare il fuso orario corretto (da -12 a +12).
- ▶ Premere il pulsante "**SET**" per confermare l'impostazione, il 12/24HR inizierà a lampeggiare. Ora utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare la modalità 12/24 ore desiderata.
- ▶ Premere "**SET**" per confermare l'impostazione, il display dell'ora inizierà a lampeggiare. Ora utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare l'ora corretta.
- ▶ Premere "**SET**" per confermare l'impostazione, il display dei minuti inizierà a lampeggiare. Ora utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare i minuti corretti.
- ▶ Premere "**SET**" per confermare l'impostazione, il display

della lingua della settimana inizierà a lampeggiare. Ora utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare la lingua della settimana corretta.

▶ Premere "SET" per confermare l'impostazione, il display dell'anno inizia a lampeggiare. Ora utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare l'anno corretto.

▶ Premere "SET" per confermare l'impostazione, il display dell'ora inizierà a lampeggiare. Ora utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare l'ora corretta.

▶ Premere "SET" per confermare l'impostazione, il display dell'anno inizierà a lampeggiare. Ora utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare il giorno corretto.

▶ Premere "SET" per confermare l'impostazione, il display del formato della data inizierà a lampeggiare. Ora utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare il formato della data corretto.

▶ Premere "**SET**" per confermare l'impostazione e terminare la procedura di impostazione, quindi si tornerà alla modalità normale.

Nota:

▶ se non si preme alcun pulsante per 20 secondi, il dispositivo salverà automaticamente le impostazioni e tornerà alla modalità normale.

▶ Visualizzazione della lingua della settimana

Manuale utente WF-60

Lingua	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato
ENGLISH Anglais	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
ANG	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
GERMAN Allemand	MONTAG	DIENSTAG	MITTWOCH	DONNERSTAG	FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG
ALL	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM	SON
FRENCH Français	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE
FRA	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM	DIM
ITALIAN Italien	LUNEDI	MARTEDI	MERCOLEDI	GIOVEDI	VENERDI	SABATO	DOMENICA
ITA	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB	DOM
SPANISH Espagnol	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO	DOMINGO
ESP	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB	DOM
DUTCH Néerlandais	MAANDAG	DINSDAG	WOENSDAG	DONDERDAG	VRIJDAG	ZATERDAG	ZONDAG
NEE	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT	ZON
DANISH Danois	MANDAG	TIRSDAG	ONSDAG	TORS DAG	FREDAG	LØRDAG	SØNDAG
DAN	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR	SON

Impostazione degli allarmi giornalieri:

- ▶ Premere una volta il pulsante "+", sul display LCD apparirà l'icona "🔔" (Allarme attivo), la funzione sveglia è attiva. Premere nuovamente il pulsante "+", l'icona "🔔" (Allarme disattivato) scomparirà dal display, la funzione sveglia è disattivata.
- ▶ Premere una volta il pulsante "SET", il display LCD visualizza l'ora della sveglia, quindi tenere premuto il pulsante "SET" per 2 secondi fino a quando l'ora della sveglia inizia a lampeggiare. Utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare l'ora desiderata.
- ▶ Premere il pulsante "SET" per confermare l'impostazione. I minuti dell'ora della sveglia inizieranno a lampeggiare.

Utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare i minuti desiderati.

► Premere il pulsante "**SET**" per confermare l'impostazione, l'ora di snooze della sveglia inizierà a lampeggiare. Utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare i minuti di snooze desiderati.

► Premere il pulsante "**SET**" per confermare l'impostazione e terminare la procedura di impostazione.

Nota bene:

► Se non viene eseguita alcuna operazione valida entro 20 secondi, il dispositivo tornerà automaticamente dalla modalità di impostazione dell'ora della sveglia alla modalità di ora normale.

► La sveglia suonerà per 2 minuti se non la si disattiva premendo un pulsante qualsiasi. In questo caso, la sveglia si ripeterà automaticamente dopo 24 ore.

► Il suono crescente della sveglia (crescendo, durata: 2 minuti) modifica il volume 4 volte mentre viene emesso il segnale di allarme.


Disattivazione del segnale di allarme

► Quando la sveglia suona, premere un tasto qualsiasi tranne il tasto "SNOOZE/LIGHT" per interrompere il segnale di allarme. Non è necessario riattivare la sveglia. Suonerà nuovamente alla stessa ora il giorno successivo.

Funzione Snooze

► Quando la sveglia suona, toccare il pulsante "SNOOZE/LIGHT" per attivare la modalità Snooze. La sveglia suonerà nuovamente dopo l'intervallo di snooze preimpostato.

Procedura di trasmissione RF:

- ▶ La stazione meteorologica inizia automaticamente a ricevere i segnali dal sensore esterno dopo l'inserimento delle batterie.
- ▶ Il sensore esterno trasmetterà automaticamente i dati relativi alla temperatura e all'umidità alla stazione meteorologica una volta installate le batterie.
- ▶ Se la stazione meteorologica non riesce a ricevere i segnali dal sensore esterno (sul display LCD viene visualizzato "--.-"), tenere premuto il pulsante "-" per 3 secondi per avviare l'accoppiamento manuale. L'icona RF  " lampeggerà sul display LCD, indicando che la stazione meteorologica sta cercando il sensore remoto.

Richiesta del valore numerico massimo/minimo

- ▶ Quando le temperature interna ed esterna vengono visualizzate sul display LCD, la stazione meteorologica avvia automaticamente la registrazione dei valori massimi e minimi di temperatura e umidità.
- ▶ Premere una volta il pulsante "**MEM**" per visualizzare il valore massimo della temperatura. Premere nuovamente il pulsante "**MEM**" mentre è visualizzato il valore massimo per visualizzare il valore minimo della temperatura.
- ▶ Sul display LCD apparirà "**MAX**" o "**MIN**" a seconda del caso.
- ▶ Per azzerare i valori massimi e minimi registrati, tenere premuto il pulsante "MEM" per 3 secondi.

Nota:

► Se la lettura della temperatura è inferiore all'intervallo misurabile, verrà visualizzato "LL.L". Se la lettura della temperatura supera l'intervallo misurabile, verrà visualizzato "HH.H".

Retroilluminazione

► Premere il pulsante "SNOOZE/LIGHT" per accendere la retroilluminazione. La retroilluminazione rimarrà accesa per 10 secondi.

Visualizzazione della temperatura

► Intervallo di rilevamento della temperatura interna: da **-9,9 °C** a **+50 °C** (da **14,1 °F** a **122 °F**), risoluzione del display: **0,1 °C / 0,1 °F**.

► Se la temperatura interna è inferiore a **-9,9 °C** (**14,1 °F**), verrà visualizzato "LL.L". Se la temperatura interna supera i **+50 °C** (**122 °F**), verrà visualizzato "HH.H".

► Intervallo di rilevamento della temperatura esterna: da **-40 °C** a **+70 °C** (da **-40 °F** a **+158 °F**), risoluzione del display: **0,1 °C / 0,1 °F**.

► Se la temperatura interna è inferiore a **-40 °C** (**-40 °F**), verrà visualizzato "LL.L". Se la temperatura interna supera i **+70 °C** (**+158 °F**), verrà visualizzato "HH.H".

► Quando l'aumento cumulativo della temperatura supera **1 °C** (**1,8 °F**), verrà visualizzata l'icona di tendenza al rialzo "↗".

► Quando la variazione di temperatura cumulativa (aumento o diminuzione) nell'arco di un'ora non supera **1 °C (1,8 °F)**, verrà visualizzata l'icona di andamento stabile. "→"

► Quando la diminuzione cumulativa della temperatura supera **1 °C (1,8 °F)**, verrà visualizzata l'icona di tendenza al ribasso "↘".

► L'intervallo di rilevamento della temperatura è di 30 secondi. In modalità RF o ALARM, il rilevamento della temperatura viene temporaneamente sospeso.

► Quando la temperatura del sensore esterno è compresa tra **-1 °C (30,2 °F)** e **+2,9 °C (37,3 °F)**, l'allarme antigelo si attiva e l'icona di avviso antigelo lampeggia sul display LCD



Allarme limite superiore/inferiore della temperatura esterna

► In modalità standard, premere il tasto **【 ! 】** per attivare o disattivare l'allarme limite superiore/inferiore della temperatura esterna. Quando l'allarme è attivato, l'icona della barra di allarme temperatura apparirà nell'area di visualizzazione della temperatura ESTERNA, come mostrato nella figura sottostante.



► Il limite di temperatura superiore predefinito è $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($140\text{ }^{\circ}\text{F}$). Il limite di temperatura inferiore predefinito è $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$).

► In modalità standard, tenere premuto il tasto **【 ! 】** per più di 2 secondi per accedere alla modalità di impostazione del limite superiore/inferiore della temperatura esterna. L'interfaccia di impostazione è mostrata nella figura sottostante.



► Nella modalità di impostazione dei limiti di temperatura, premere brevemente il tasto **【 ! 】** per passare da un'impostazione all'altra nel seguente ordine:

Limite superiore di temperatura → Limite inferiore di temperatura → Esci

► Limite superiore di temperatura: regolabile da $-19\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-2,2\text{ }^{\circ}\text{F}$) a $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($140\text{ }^{\circ}\text{F}$)

Limite inferiore di temperatura: regolabile da $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-4\text{ }^{\circ}\text{F}$) a $+59\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($138,2\text{ }^{\circ}\text{F}$)

► Nella modalità di impostazione del limite di temperatura, premere il pulsante **[+]** o **[-]** per regolare il valore.

Pressione breve: aumenta o diminuisce il valore di 1 unità

Premere e tenere premuto per più di 2 secondi: il valore cambierà rapidamente, regolandosi di 1 unità ogni 0,125





secondi

► In modalità standard, premere il pulsante [-] per cambiare il canale della temperatura esterna. Ogni canale ha le proprie impostazioni indipendenti per l'allarme di temperatura. Dopo aver selezionato un canale, tenere premuto il pulsante **【 ! 】** per più di 2 secondi per accedere alla modalità di impostazione del limite di allarme.

Durante il processo di impostazione, il canale esterno non può essere modificato.

► Se non viene premuto alcun pulsante per 20 secondi nella modalità di impostazione del limite di temperatura, il sistema salverà automaticamente le impostazioni e tornerà alla modalità standard.

► Quando la temperatura esterna supera il limite superiore o inferiore preimpostato e la funzione di allarme è abilitata, l'unità principale emetterà un allarme acustico per 5 secondi. Il modello di allarme è costituito da tre segnali acustici "BI-BI-BI" al secondo.

► Allo stesso tempo, il simbolo dell'allarme temperatura  "  ", il simbolo del limite superiore corrispondente "  " o il simbolo del limite inferiore "  " e il valore della temperatura in tempo reale OUTDOOR lampeggiano e vengono visualizzati. Al termine del segnale acustico di 5 secondi, la visualizzazione lampeggiante continuerà.

► Ogni volta che la temperatura esterna viene aggiornata, se la temperatura supera ancora l'intervallo preimpostato,

l'allarme verrà attivato nuovamente.

- ▶ L'allarme si interromperà automaticamente solo quando:
La funzione di allarme temperatura viene disattivata, oppure
La temperatura rilevata torna entro l'intervallo preimpostato.



















Funzione di previsione meteorologica

- ▶ Si prega di utilizzare le previsioni meteorologiche fornite dalla propria stazione meteorologica solo come riferimento. Per decisioni importanti, fare sempre riferimento al servizio meteorologico ufficiale locale. In caso di discrepanza tra le informazioni fornite da questo dispositivo e quelle del servizio meteorologico locale, queste ultime devono essere considerate autorevoli.
- ▶ La stazione meteorologica utilizza un modulo di pressione barometrica (pneumatica) per generare le previsioni meteorologiche.
- ▶ Quando la pressione atmosferica cambia, il tempo diventa piovoso e quando la temperatura esterna di CH1 è inferiore a $-4\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($24,8\text{ }^{\circ}\text{F}$), i giorni di pioggia si trasformano in giorni di neve.
(La temperatura esterna è impostata di default su CH1. Se CH1 non ha segnale, viene impostato di default su CH2. Se anche CH2 non ha segnale, viene impostato di default su CH3).
- ▶ Le previsioni meteorologiche vengono aggiornate ogni ora.

Manuale utente WF-60

- ▶ Quando l'aumento cumulativo della pressione atmosferica supera 1 hPa, viene visualizzato il simbolo dell'andamento della pressione atmosferica "↗"
- ▶ Quando il valore cumulativo dell'aumento o della diminuzione della pressione atmosferica entro 1 ora di aumento continuo della pressione atmosferica non supera 1 hPa, viene visualizzato il simbolo dell'andamento del grado "→"
- ▶ Quando il calo cumulativo della pressione atmosferica supera 1 hPa, viene visualizzato il simbolo dell'andamento della pressione atmosferica "↘"

- ▶ La stazione meteorologica visualizza i seguenti simboli meteorologici:

SUNY			
SLIGHTLY CLOUDY			
CLOUDY			
RAINSTORM			
LIGHT RAIN			
SNOW			

SAIN3 LLC

251 Little Falls Drive Wilmington, New Castle, DE, 19808

www.iraddy.com

support@iraddy.com